

Kids II® korlátozott garancia Omezená záruka společnosti Kids II®

HU A Kids II csecsemők és kisgyermekek számára készült, innovatív, magas színvonalú termékek gyártására kötelezte el magát. Garantáljuk, hogy a gyártás időpontjában a termék hiba nélkül került legyártásra mind az anyag, mind az előállítás tekintetében, mely garancia a vásárlástól számított egy évig (számla fejében) érvényes. Amennyiben bármiféle sérülést fedez fel a garancia idején belül, termékét díjmentesen megjavítjuk vagy kicseréljük.

Ez a garancia nem érvényes az eszköz helytelen használatból keletkező sérülésekre, a használati utasítások figyelmen kívül hagyásából eredendő sérülésekre (összeszerelés, beüzemelés, karbantartás és használat), átalakítására, balesetre, illetve normál használat következtében fellépő elhasználódásra. Az Ön törvényes jogait ez nem befolyásolja.

CS Společnost Kids II je oddána vyrábění inovativních, vysoce kvalitních výrobků pro děti. Zaručujeme, že tento výrobek nemá vady materiálu a zpracování, které by existovaly v době výroby, po dobu jednoho roku od data původního nákupu (je vyžadována účtenka jako důkaz o nákupu). Pokud bude objevena jakákoliv vada během období omezené záruky, podle svého uvážení zdarma opravíme nebo nahradíme váš výrobek.

Tato omezená záruka nekryje nároky vzniklé z nesprávného používání, nedodržení pokynů (montáž, instalace, údržba a použití), zneužití, pozměnění, účasti při nehodě a běžného opotřebení. Vaše zákonná práva nejsou omezena.

Bright Starts

MAGYAR • ČESKY

**FONTOS! ŐRIZZE MEG EZT A TÁJÉKOZTATÓT
KÉSŐBBI HASZNÁLAT CÉLJÁBÓL.**

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! USCHOVEJTE PRO
BUDOUCÍ POTŘEBU.**



9012

Hop Along Friends™ Babatornázttató • Podložka na hraní

- Gratulálunk a Bright Starts™ termék megvásárlásához!
Kérjük, olvasson el valamennyi utasítást a babatornázttató összeszerelése és használata előtt
- Gratulujeme vám k nákupu nového výrobku Bright Starts™!
Před montáží a použitím podložky na hraní si přečtete veškeré pokyny.

MANUFACTURED FOR

Kids II

Kids II, Inc. • Alpharetta, GA 30022 USA
www.kidsii.com

Kids II Canada Co. • Toronto, Ontario M2J 5C2 Canada

Kids II Australia Pty Ltd. • Castle Hill, NSW, 2154 Australia

Kids II US Mexico S.A. de C.V.

S.A. DE C.V. Santa Fe, Mexico, D.F. •
C.P. 05300

Kids II UK Ltd.

725 Capability Green
Luton, Bedfordshire LU1 3LU UK

Kids II Japan K.K.

Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan, 163-0529

Ügyfélszolgálat • Služby zákazníkům

www.kidsii.com/customerservice

US/Canada 1-800-230-8190

Australia (02) 9894 1855

Mexico (55) 5292-8488

UK +44 (0) 1582 816 080

Japan (03) 5322 6081



© 2011 Kids II, Inc. • Printed in China
9012_2WW_IS022211R1

www.brightstarts.com



VIGYÁZAT • VAROVÁNI

HU

A súlyos sérülés vagy a halálos baleset elkerülése érdekében:

- SOHA NE hagyja őrízetlenül a gyermeket. • Kizárólag felnőtt felügyelete mellett használható.
- Ne használjon kiegészítő zsinórokat vagy szíjakat a termékénél.
- Ne engedje a babatornáztatón fekvő aludni a gyermeket.
- Ne használja a terméket takaróként • A szőnyeget kizárólag a padlón használja.
- A szőnyeget ne használja gyerekágyban, elkerített játszóterületen, stb. • A gyermek hordozására nem alkalmas.
- Ne akassza be a játéktartó rúdhoz tartozó A-horgokat a szőnyeg tetején található hurkokba. • Ne kapcsolja össze a kapcsolótagokat gyermekágy, elkerített játszóterület vagy más tornáztató eszköz fölött. Soha ne kapcsolja össze a kapcsolótagokat úgy, hogy azok 30 centiméternél hosszabb láncot alkossanak.

CS

Abyste zabránili vážnému zranění nebo usmrcení:

- NIKDY nenechávejte dítě bez dozoru. • Používejte pouze pod dohledem dospělých.
- K výrobku nepřidávejte žádné dodatečné pásy ani popruhy.
- Dětem by nemělo být dovoleno spát, zatímco leží na této podložce na hraní.
- Nepoužívejte tento výrobek jako příkrývku. • Podložku používejte pouze na podlaze.
- Podložku nepoužívejte v dětské postýlce, v ohrádce atd. • NENÍ určeno pro přenos dítěte.
- Nespojujte háčky tvaru A na hrazdičce s hračkami se smyčkami na horní části podložky. • Nespojujte články napříč dětskou postýlkou, ohrádkou nebo podložkou na hraní. Nikdy nespojujte články do řetězu delšího než 30 cm.

FIGYELEM • UPOZORNĚNÍ

- A játéktartó rudak feszülnek. A sérülések elkerülése érdekében fogja meg erősen az eszközt, majd lassan szüntesse meg a feszültséget.
- Hrazdičky s hračkami jsou napnuté. Abyste se vyhnuli zranění, pevně je uchopte a pomalu uvolňujte napnutí.



FONTOS • DŰLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

HU

- Az összeszerelést felnőttnek kell végeznie.
- Figyelmesen kell eljárni a termék kicsomagolásánál és összeállításánál.

CS

- Je třeba, aby montáž vykonala dospělá osoba.
- Buďte opatrní při vybalování a montáži.

Karbantartás és tisztítás Péce a tisztítási

HU Szőnyeg – Mosás előtt távolítsa el a játéktartó rudat, a játékokat és a plüssjátékot. Géppel mossa ki a szőnyeget. Ilyenkor használjon hideg vizet és kímélő hatású szappant. Fehérítőt ne használjon. Kiterítve hagyja levegőn megszáradni.

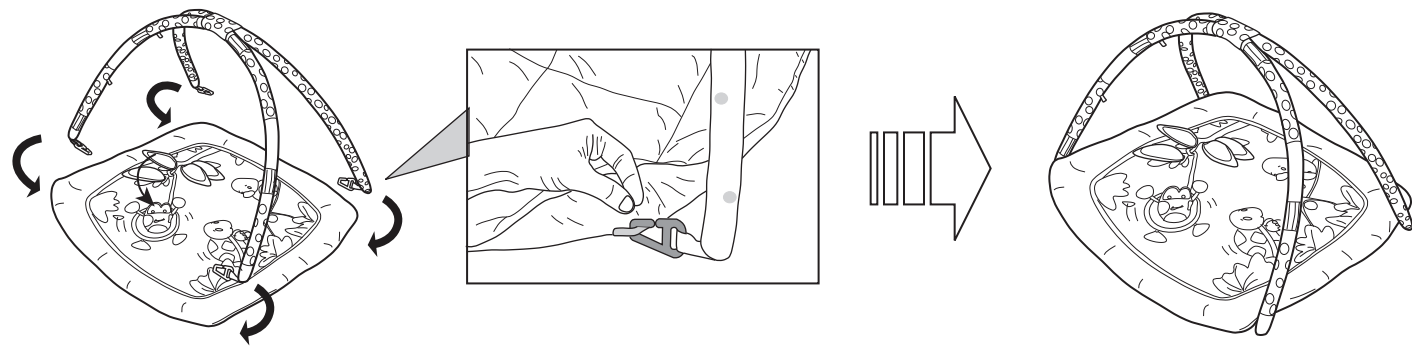
Játéktartó rudak és játékok – Kímélő hatású szappanos és nedves ruhával kell letisztítani. Szárítsa levegőn. Ne merítse vízbe.

A babatornáztató összeállítása – Akassza be a játéktartó rudak végén lévő A-horgot a játékszőnyeg alsó sarkain lévő szövethurkokba.

CS Podložka – před praním odstraňte hračky s hračkami, hračky a plyšovou hračku. Perte v pračce ve studené vodě a jemném mýdle, nebělte. Nechejte uschnout na vzduchu ve vodorovné poloze.

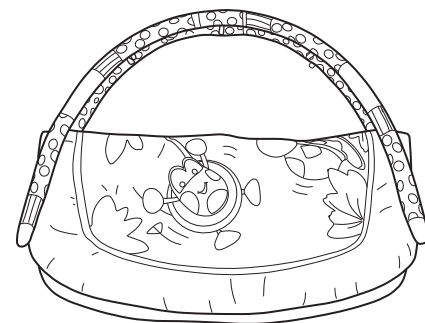
Sestava hrazdičky s hračkami a hračky – otřete vlhkým hadříkem a jemným mýdlem. Nechejte uschnout na vzduchu. Neponořujte do vody.

Když chcete hrací podložku opakovaně smontovat – připojte háček tvaru A na konci hrazdiček na hračky k textilním smyčkám ve spodních rozích podložky na hraní.



Tárolás Skladování

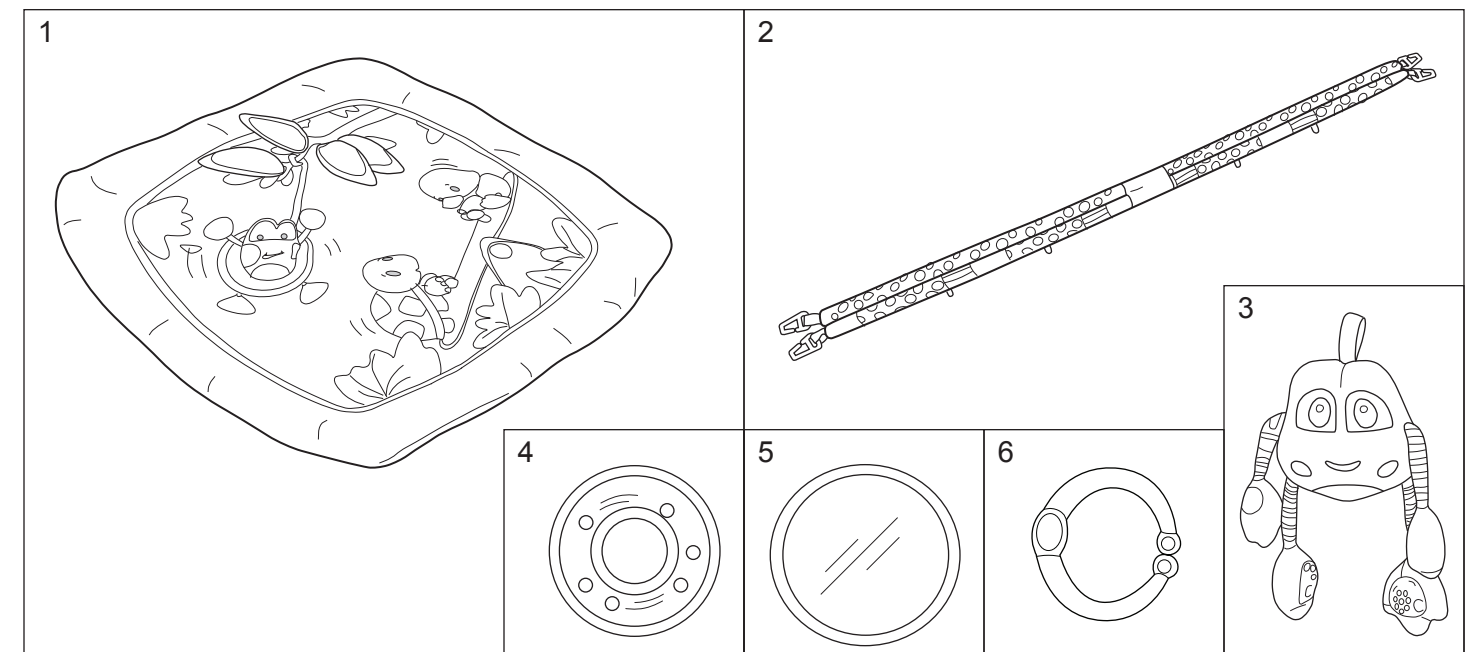
- Távolítsa el a játékokat a játéktartó rudáról. Hajtsa félbe a szőnyeget. Az eszközt biztonságos helyen tárolja.
- Sejměte hračky z tyčí na hračky. Podložku přeložte napůl. Výrobek skladujte na bezpečném místě.



9012

Alkatrészelista és rajz Seznam součástí a náčrt

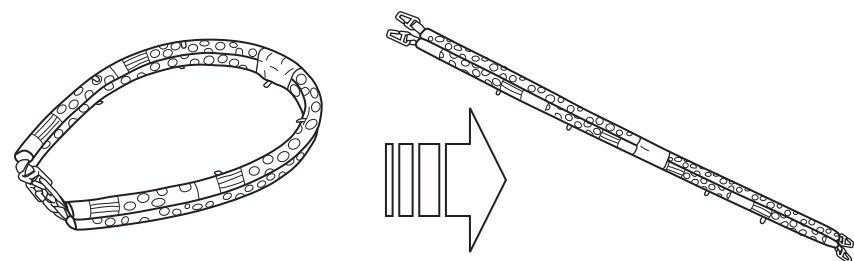
Sz. Č.	Menny. Množství	Leírás	Popis
1	(1)	Játékszőnyeg	Podložka na hraní
2	(1)	A játéktartó rudak összeszerelése	Sestava hrazdičky s hračkami
3	(1)	Plüss béka felhúzható, zenélő játék	Plyšová natahovací žába s hudbou
4	(1)	Gyűrűs csörgő	Chrastící kroužek
5	(1)	Tükör	Zrcátko
6	(4)	Fun Link™ kapcsolóelem	Fun Link™



Összeszerelési útmutató Pokyny k montáži

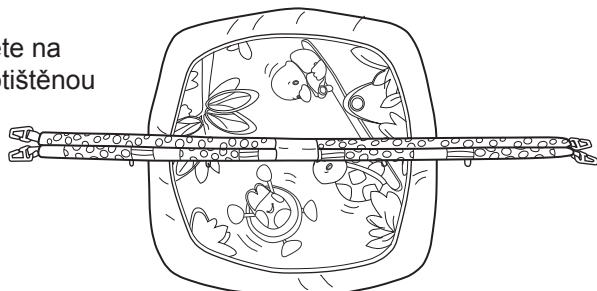
1 Akassza le az A-hurkot a játéktartó rudak mindkét végéről.

Uvolnóte háček tvaru A na každém konci hrazdičky.



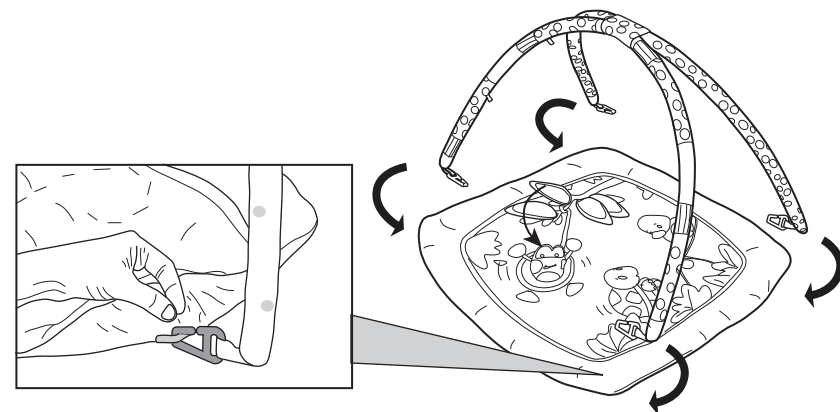
2 Helyezze a szőnyeget sík felületre a nyomott mintás (színes) oldalával felfelé.

Podložku umístěte na rovný povrch, potištěnou (barevnou) stranou nahoru.



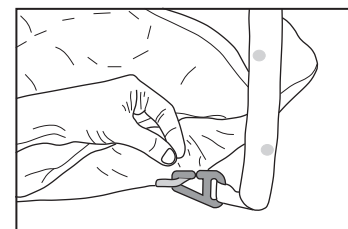
3 Helyezze az összeszerelt játéktartó rudat a szőnyegre. Ügyeljen arra, hogy a játéktartó rudakon lévő, szövetből készült játékhurok lefelé, a szőnyeg irányába mutassanak.

Umístěte sestavu hrazdičky s hračkami na podložku. Ujistěte se, že látkové smyčky na hračky na hrazdičce směřují dolů k podložce.



4 Akassza be a játéktartó rudak végein lévő A-hurkot a játszószőnyeg alján lévő szövethurokba.

Připevněte háčky tvaru A na koncích hrazdičky k textilním smyčkám na dolní strany hrací podložky.



5 A játszószőnyeg összeállítása ezzel befejeződött..

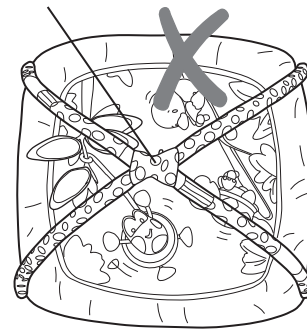
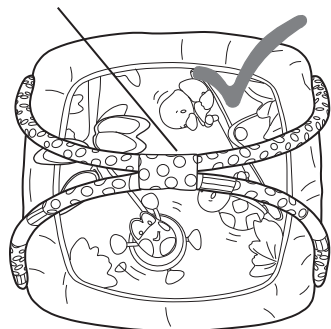
Montáž podložky na hraní je dokončena.

Helyes (a játéktartó rudak párhuzamosak)

Správně (hrazdičky jsou umístěny rovnoběžně)

Helytelen (a játéktartó rudak keresztezik egymást)

Nesprávně (hrazdičky se křížují)

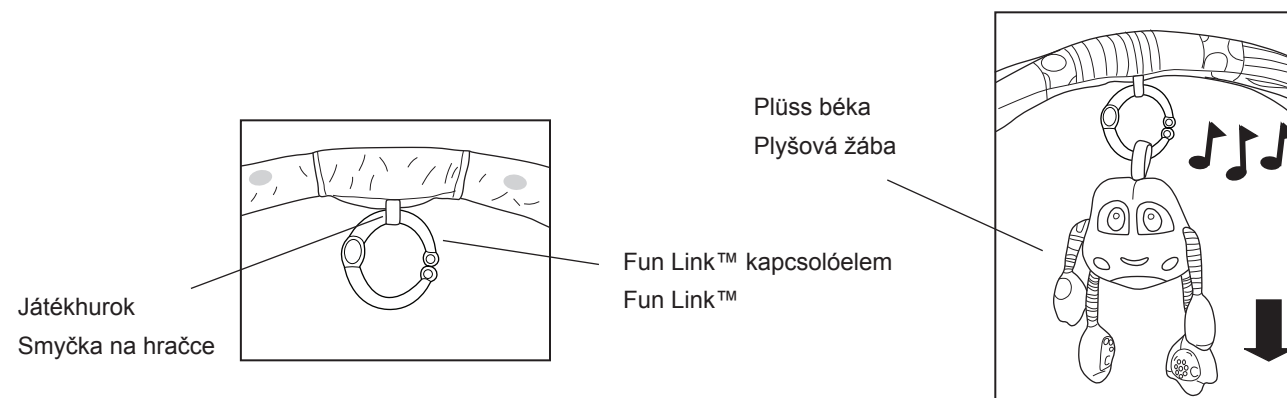


Használati útmutató Provozní pokyny

A játékszőnyeg fényei, dallamai és mozgó Svĕtla a melodie pohybuující se hračky

HU A Fun Link™ kapcsolóelem segítségével erősítse rá a plüss békát a játéktartó rudakra. (Használja a béka fején lévő szövethurkot és valamelyik játéktartó hurkot.) A béka alatt lévő gyűrű meghúzásával az eszköz lejátszik egyet a négy dallam közül.

CS Použijte Fun Link™ k připojení plyšové žáby k hrazdičce. (Použijte textilní smyčku na hlavě žáby a smyčku hračky.) Zatáhnete žábu za nohy, aby zahrála jednu ze čtyř melodií.



HU **MEGJEGYZÉS:** A plüssjátékban lévő elemek nem cserélhetők. A biztonságos eltávolítás érdekében a játék csomagolását ollóval nyissa fel (az olló nem tartozék). Vegye ki, majd megfelelő módon ártalmatlanítsa a hangmodult. Ne adja oda gyermeknek a már felnyitott plüssjátékot.

CS **POZNÁMKA:** Baterie v plyšové hračce nejsou vyměnitelné. Za účelem bezpečné likvidace použijte nůžky (nejsou součástí balení), abyste hračku otevřeli. Vyjměte zvukový modul a řádně ho zlikvidujte. Nedávejte otevřenou plyšovou hračku dítěti.

